

دار ثقافة الاطفال مكتبة الطفل حكايات شعبية





ترجمة: عزي الوهاب

رسوم: ماجد وعدالله

الاخراج الفني: نهى عبد عزيز

مسح واعداد: احمد هاشم الزبيدي

المينادالشجاع



قال الذئب: سأفترسك.

فَزعَ الصيادُ وقالَ : - لاذا . . هل آذيتك ؟

- اذیْتنی أم لم تؤذنی، أنا جائع ولابُدَ لی مِن افتراسك.

عَرفَ الصيّادُ أِن النزالَ مَعَ الذئبِ غيرُ مُحِكن ،

فَفَكَّرَ بِسرعةٍ وقالَ :

_ حَسَنا ، أفترسني . لكن ، بعد أن أغتسل في النهر . . لأنّني مُتَسِخ فأنت لن تلتّذ بأكل لحم مُتَسِخ ، أبدى الذئب موافقته قائلا :

ـ اذهَبْ واغتسِلْ يسرعة .



هذا العمل هو لعشاق الكوميكس ، و هو لغير أهداف ريحية ولتوفير المتعة الأدبية فقط ، الرجاء حذف هذا الحد بحد قراعته ، و ابتياع النسخة الأصلية المرخصة عند نزولها الأسواق لدعم استمر اريتها...

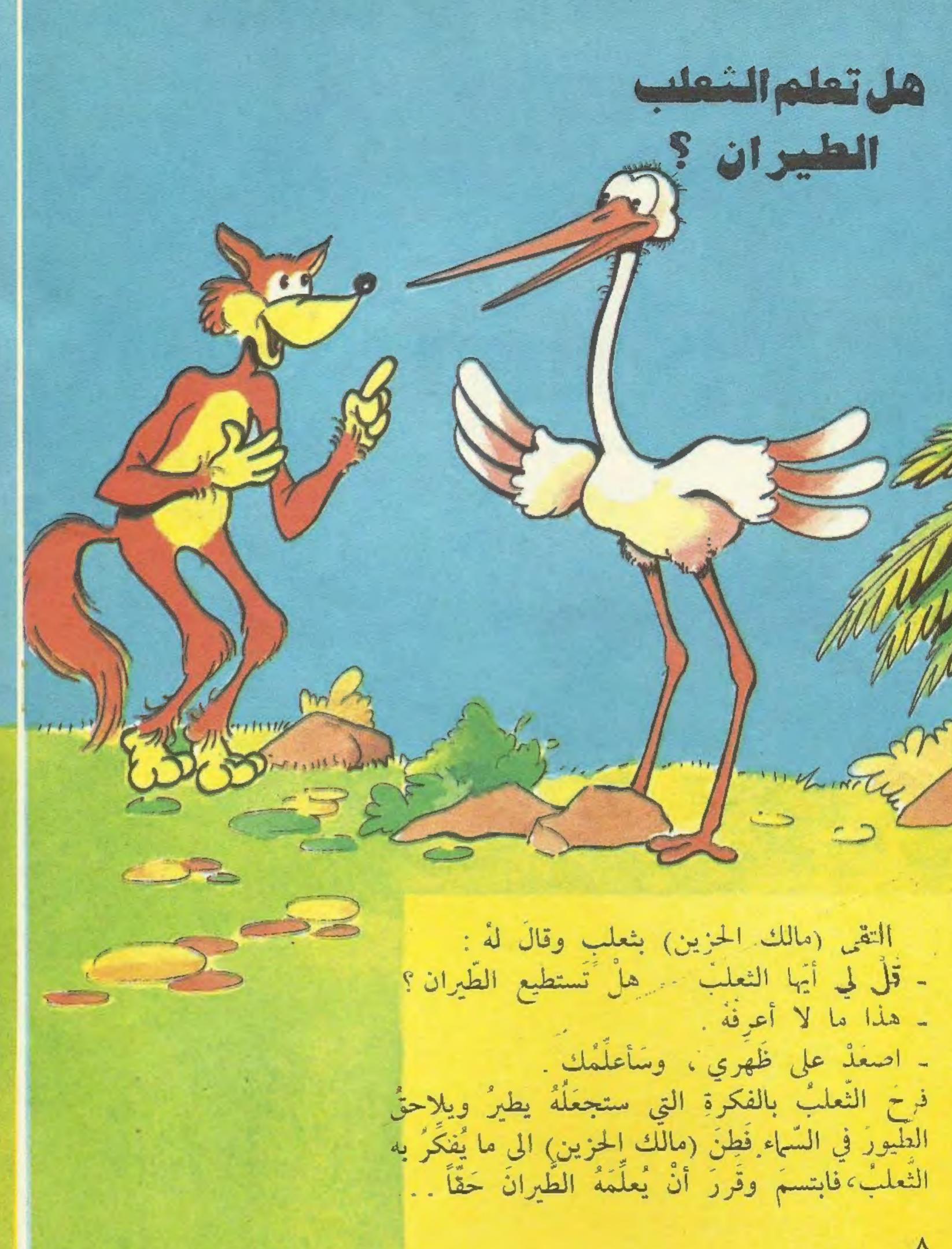
This is a Fan base production, not for sale or ebay, please delete the file after reading, and buy the original release when it hits the market to support its continuity















- كيفَ أصبحت الآنَ أيها الثعلبُ ؟ هل تعلمت الطيران ؟

الطيران، نَعْم. لكن الصعوبة في العَوْدةِ إلى الأرض. الأرض.

اصعَدْ على ظهري إذن .

جَلسَ الثعلبُ على ظُهْرِ (مالك الحزين) ، فطارَ وارتفعَ به أكثرَ من المرَّةِ السابقة . ثم رَماهُ إلى الأرض فسقط في برْكَةِ ماءٍ ولم يُصِبْهُ أذى . . لكنه لم يَستطعُ تعلمَ الطيران!!





- اذهَبُ إلى المزرعة وعَضَّ التابع . لكن الكلبَ قالَ :- لا سيدي . . لنْ أعَضَّ التابع . أخذَ الرجَلُ عَصاً وأمَرها :- اضربي الكَلْبَ ضرباً مُبَرِّحاً . .

ردَتِ العصا : لا سيدي .. لن أضربَ الكلبَ . غضبَ الرجُلُ وخَاطبَ النار : - احرِقي العصا . ردّتِ النار : - لا سيدي . . لن أحرِق العصا . خاطبَ النار : - لا سيدي . . لن أحرِق العصا . خاطبَ الرجُلُ الماءَ : - أطفيءَ هذه النّار . رد الماء : - لاسيدي .. لن اطفي النار .

نظر الرجل الى الثور وقال: - اذهب واشرب اء .

رد الثور: - لا سيدي .. لن أشرب الماء ، غضب الرجل وقال للقصاب : - أيها القصاب اذبح الثور .

رَدِّ القَصَّابُ: _ لا سيدي . . لن أَذْبَحَ التَّوْر . أَمَّ السَّدُ جِزامَهُ: _ اذهب واختق القصّاب . وَدِّ الْجِزامُ: _ لا سيدي . . لَنْ أَخْنَق القصاب ، رَدِّ الْجِزامُ: _ لا سيدي . . لَنْ أَخْنَق القصاب ، رأى الرَّجل جرذاً فناداه: _ اقرض الجزام ياجرذ . ود الجرذ: - لاسيدي لن اقرض الجزام .

رَدُ الْبَرْدُ الْبَحْيَلُ مِن شِدَةِ الْغَضِبِ وَنَادَى عَلَى قِطْتَهِ هَاجَ الرَّجُلُ البخيلُ مِن شِدَةِ الغَضِبِ وَنَادَى عَلَى قِطْتَهِ وقال: - افترسي هذا الجُرد .

هَجَمتِ القِطَةُ على الجُرَذِ وَهُمّت بافتراسِه.



خَافَ القَصَّابُ وركض ليذبَحَ الثور .

خاف الثورُ، وأسرعَ ليشربَ الماءَ .

خَافَ المَاءُ وسَالَ لَكِي يطفيءَ النَّار .

خَافَتِ النَّارُ وحاولت إحراق العَصاء خَافَتِ العصا وهَمَّتُ بضرب الكلب.

خَافَ الْكُلُبُ وَجَرَى إِلَى المُرْرَعَةِ لَكِي يَعْضُ التابِع . . لَكُن التابِع كَانُ قَدَ أَكُلَ عِنْبًا حتى، شَبِعَ وغادر الْمَرْرَعَة . المُرْرَعَة . المُرْرَعَة .

الملك ومعندكه

شَاخَ حِصانَ ٱلمِلكِ وصَارَ يَقِفُ على رِجُلَيْهِ بصُعوبة ، فقرر الملك أن يَدَعَهُ يَعيش عيش الرَّحةِ، فأصدر أمرَهُ بأن يوضع الجِصان في الأسطبل ويُعتنى به، ثم قال لمسؤول الاسطبلات:

- مِنْ ايجلِبْ خبر مَوْتِ الحصان . . فسيضعُ الجلادُ حدّا لحياته .

كانت حالة الجصان جيّدة لشهور عديدة. لكنه مَرضَ فجأة ومَاتَ ، فحزنَ مُسؤولُ الاسْطَبْلاتِ لأنّهُ يعرف المصيرَ الذي ينتظِّرُهُ .





ضحك الملك وقال: - ما هو الجديد؟! أكيد لعبة حقاء من ألاعيبك ـ لا . . ليسَ لَعبة . . بل هو أمر جادي حصانك العزيزُ الذي يَعيشُ عِيشةَ الرَّحمةِ لم يَعُدُ بِأَكُلُ أَوْ يتنفسُ

عزَّى المصحك، مسؤول الاسطبلات ووعده بتدبير

الأمر ، ثم وِدْعَهُ ومَضى إلى الملكِ وقالَ له :

- أيّها الملك الرّحيم . . أتعلّم ما هو الجديد ؟

صمت المضحك لحظة ثم قال:

- يا أرحم الملوك . . فكر بالأمر . . أي خسارة مُنيت

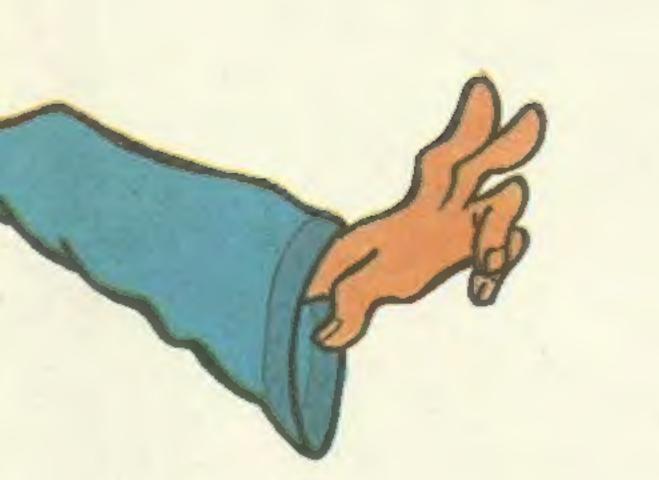
ا نك أوّل مَنْ نطقَ بِخَبَر مَوْتِ الحصانِ ... لذلك فألت من سيتحمل ذلك العِقاب.

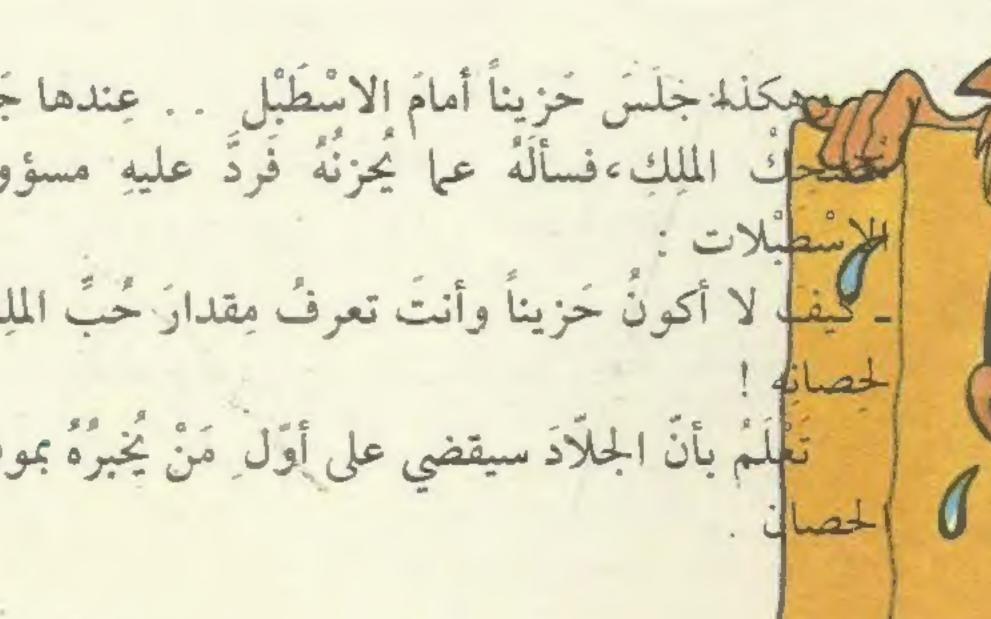
فكر الملك بالأمر ، فلم يُعاقِب مسؤول

الاسطُبْلات، وأمر بجائزةٍ للضحِكه.

المستحدث الملك و الملك و المام الاسطبل . عندها جاء المستحدث الملك و ال لا أكونُ حَزيناً وأنتَ تعرفُ مِقدارَ حُبِّ الملكِ

بأنّ الجلادَ سيقضي على أوّل مَنْ يُخبرُهُ بموتِ







جَلسَ الرَّجُلُ الصغيرُ على ضَفَّةِ النهرِ ، وفجأة سَمِعَ صديقتَهُ البَطّة تسالله :

- باران بامبين . . ألا ترغَبُ في السباحة ؟

تخاف .

قال باران بامبین:

ـ اقتربي إذن .

صَعِدً باران بامبين على ظُهْرِ البَطّةِ وسأل :

- إلى اين مرحل؟

_ إلى حيث نشاءً؟

- إلى البَحرِ، لنتفَرَّجَ على مَنْظرِ السَّاحلِ . .

سبَحَتِ البَطَّةُ وسبحت ، حتى أختفتِ الشَّمسُ خلفَ الاشجار ، حَلَّتُ ظلْمَة خفيفة ، وفجأة صَاحَ أحدُهم :

كان صاحب الصوت سَمكة طويلة الذّيل مِن نُوع حَيِّةِ المَاءِ ، راقدة على صُخورِ الضَفَّةِ ، وهي تُعودُ لشرطي مِن حُرّاسِ النهر . نظرت حَيَّة الماء بغضب إلى باران بامبين وقالت :

عنف تسافر بلا ضوء ؟هذا عنوع ،

قال باران بامبين:

رفعت حِيةً الماءِ

راح باران بامبر براقب العلى و

يراعت بن مضيئتين ، طارتا توالي وجيهاء

كَتفَيْهِ مِثلَ قَنْدِيلَينَ •

- ها . . هذانِ قِندِيلان . . كَيْفَ لم أرَهما مِن قبل ؟! أكيد عَينايَ مريضتانِ .

ثم تمنت لباران بامبين والبطة رحلة سعيدة وعادت وأختبأت بين صخور الشاطىء .

وهكذا واصل باران بامبين والبطة رحلتهما الجميلة إلى ساحل البحر .



بَعَد ذلك قَالَت حَيّة الماء: - القَمرُ القَمرُ القَمرُ القَمرُ ؟ ثم وجهت كلامها إلى باران بامبين : _ كيف تراه أنت ؟ ثم توقَّفْت حَيَّةُ الماءِ فجأة عن الكلام لأنها رأت البراعتين المضيئتين وحسبتها قنديلين وقالت مدهوشة:



مسح واعداد: احمد هاشم الزبيدي



الجمهورية العراقية ص.ب (١٤١٧٦) هاتف (٢٦٠٦١) تلکس (٢٦٠٦) Children's Culture House THAKAFA

المدير العام: فاروق سلوم مدير التحرير: شفيق مهدي

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد (٦٢٧) لسنة ١٩٨٦ توزيع: الدار الوطنية للتوزيع والاعلان دار الحرية للطباعة